



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第八四二〇次会议

2018年12月13日星期四上午10时举行

纽约

主席:	阿多姆先生	(科特迪瓦)
	多民族玻利维亚国	卡多纳·莫斯科索夫人
	中国	吴海涛先生
	赤道几内亚	恩东·姆巴先生
	埃塞俄比亚	瓜迪女士
	法国	盖冈夫人
	哈萨克斯坦	乌马罗夫先生
	科威特	奥泰比先生
	荷兰	布洛克先生
	秘鲁	梅萨-夸德拉先生
	波兰	拉多姆斯基先生
	俄罗斯联邦	波利扬斯基先生
	瑞典	斯科格先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	克莱先生
	美利坚合众国	Cohen先生

议程项目

联合国维持和平行动

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-43630 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

联合国维持和平行动

主席（以法语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前有文件S/2018/1109，其中载有科特迪瓦、赤道几内亚、埃塞俄比亚、法国、荷兰、秘鲁、波兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的决议草案案文。

安理会准备就其面前的决议草案进行表决。

我现在以科特迪瓦代表的身份在表决前发言。

我特别高兴地在安全理事会本次会议上发言，这次会议是我们通过关于警察、司法和惩戒问题的决议草案S/2018/1109的框架。科特迪瓦欢迎即将通过该决议草案，这是与荷兰王国进行堪称楷模的合作的结果。我们感谢安理会全体成员国为维护国际和平与安全作出积极贡献和广泛承诺。

大家记得，5月份，我们两国对于促进国际和平与安全的共同承诺和努力导致通过了第2417（2018）号决议，其中安理会呼吁国际社会关注武装冲突与粮食不安全的联系。科特迪瓦认为，安理会今天通过的决议草案极为重要，因为它处理了我们近代历史上的核心问题。恢复和加强我们的警察、司法和惩戒机构的能力是我国政府与联合国科特迪瓦行动开展合作的重大成就，也是导致人们普遍公认联合国在我国的行动取得成功的因素之一。科特迪瓦希望分享其13年维持和平经历中的许多经验教训，因此承担了帮助确保该项目取得成果的关键任务。我们希望该决议草案将指导现在和将来的联合国维持和平行动。

我现在恢复行使安全理事会主席的职责。

我现在将该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

多民族玻利维亚国、中国、科特迪瓦、赤道几内亚、埃塞俄比亚、法国、哈萨克斯坦、科威特、荷兰、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以法语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2447（2018）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

我请荷兰王国外交大臣发言。

布洛克先生（荷兰）（以英语发言）：首先，我要感谢科特迪瓦在第2447（2018）号决议、今年早些时候通过的关于冲突与饥饿问题的第2417（2018）号决议以及关于目前仍在谈判中的改进维持和平任务的决议草案方面展现出杰出的协作精神。我还要感谢安理会全体成员提出这项决议，这是一份重要文本，强调了安理会在警察、司法和惩戒领域的责任。

我要说明我们推动这项决议的主要理由，该决议充分反映出今年安理会成员的优先事项，今年，我们始终强调法治在预防冲突和保持和平方面的重要作用，并强调安全理事会在这方面的责任。该决议是向前迈出的重要一步。

首先，它确认，没有正义就没有持久和平。它为安全理事会提供了一个切实可行的工具，可以在维持和平行动的任务中重点关注这个问题，当然需要学习过去的良好范例，例如联合国组织刚果民主共和国稳定特派团设立的特别检察支助小组。如果没有他们的帮助，包括性暴力在内的严重罪行就不会受到惩罚。我还要指出联合国马里多层面综合稳定团的司法和惩戒科，该科帮助改善了马里的拘留条件，减少了侵犯人权行为，并防止进一步激进化。我们还与联合国伊拉克援助团一道，推动更加

重视任务授权中的问责制，增加了实现可持续和平与稳定的机会。

第二，该决议非常清楚地指派了各项责任。它不仅请安全理事会将与法治有关的任务充分纳入，作为任务授权的一部分，还敦促东道国打击有罪不罚现象并促进问责制。

第三，该决议强调，在维持和平行动范畴内从事法治工作的广泛行为体必须开展良好合作与协调，利用联合分析、方案编制和规划以及数据、基准和其他评价工具，以期提高联合国巩固和平的业绩和实效。

最后，该决议强调性别问题在联合国特派团中、以及在更好地预防和应对基于性别的暴力方面的重要性。它指出，目标是到2020年使联合国维持和平行动警察特遣队中的妇女人数增加一倍。这将有助于实现今天所有与会者的共同目标，即通过解决冲突的各方面因素，提高维持和平行动的效力。

我们感到自豪的是，今天，在我国作为安全理事会成员任期即将结束时，第2447（2018）号决议获得一致通过。它完美地落实了我们的三个主要优先事项——预防、改善维持和平和问责制、以及法治。事实上，它似乎体现了一句口号，我国已多次听到安理会使用这一口号，我今天要再重复一次——没有正义就没有和平。

波利扬斯基先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯联邦投票赞成荷兰和科特迪瓦代表团起草的关于联合国加强支持维持和平行动中警察、司法和惩戒领域工作的第2447（2018）号决议。

谈判并不一帆风顺，特别是在初期阶段。尽管如此，草案的作者表明愿意倾听其他国家所关切的概念问题，这有助于打破这一进程中的僵局。在安全理事会所有15个成员的利益之间取得平衡的愿望，促成了最初似乎不可能产生的成果，即就该决议达成共识。因此，我要感谢荷兰和科特迪瓦就案文开展工作期间表现出专业精神和灵活性，使安理

会能够形成统一战线。我们需要在工作中取得更多这种外交上的成功。

我们还希望，对于这两个代表团提出的另一项关于维持和平的决议草案的谈判进程，也会采取类似的建设性做法。遗憾的是，目前对于该草案，仍然存在重大意见分歧，这应该促使我们提出替代方案。我们希望，除了共同协调人，其他代表团也会尊重彼此的红线，以期在安理会达成妥协办法，实现团结。

上午10时20分散会。